

HEVENOU SHALOM ALEKHEM  
SEQUENCE 1  
FICHE DE LECTURE

בְּשׂוּרָה הַתְּעוּפָה  
A l'aéroport

- דַּפְנָה : מְשַׁפַּחַת גּוֹרְבִיץ ! שְׁלוֹם מְשַׁפַּחַת גּוֹרְבִיץ ?
- הַמְשַׁפַּחָה : שְׁלוֹם ... שְׁלוֹם.
- דַּפְנָה " כֵּן, אֲנִי דַפְנָה, הַפְּקִידָה מִמְשָׁרְד הַקְּלִיטָה.  
מִי אַתָּה ?
- הַלֵּנָה : אֲנִי הַלֵּנָה. אֲנִי עוֹלָה חֲדָשָׁה מֵרוּסְיָה.
- דַּפְנָה : נְעִים מְאוֹד ! וּמִי אַתָּה ?
- מִיכָאֵל : אֲנִי מִיכָאֵל. גַּם אֲנִי עוֹלָה חֲדָשׁ. עֲכָשׁוּ אֲנִי  
בְּיִשְׂרָאֵל.
- דַּפְנָה : סְלִיחָה ... מִיכָה ?
- מִיכָאֵל : לֹא, לֹא מִיכָה, מִיכָאֵל !
- דַּפְנָה : נְעִים מְאוֹד, מִיכָאֵל ! וּמִי אַתָּה ?
- יורי : אֲנִי יורי. בְּיִשְׂרָאֵל אֲנִי אורי.
- דַּפְנָה : יְלָד טוֹב. מֵאִן אַתָּה ?
- מִיכָאֵל : מִלְּנִינְגֶרְד.
- יורי : גַּם אֲנִי מִלְּנִינְגֶרְד, גַּם הִיא מִלְּנִינְגֶרְד. גַּם הוּא מִלְּנִינְגֶרְד.  
עֲכָשׁוּ הוּא בְּיִשְׂרָאֵל.

HEVENOU SHALOM ALEKHEM  
SEQUENCE 1  
FICHE DE LECTURE

**בשדה התעופה**

A l'aéroport

- דפנה: משפחת גורביץ! שלום משפחת גורביץ?
- המשפחה: שלום... שלום.
- דפנה: "כן, אני דפנה, הפקידה ממשרד הקליטה. מי את?"
- הלנה: אני הלנה. אני עולה חדשה מרוסיה.
- דפנה: נעים מאוד! ומי אתה?
- מיכאל: אני מיכאל. גם אני עולה חדש. עכשיו אני בישראל.
- דפנה: סליחה... מיכה?
- מיכאל: לא, לא מיכה, מיכאל!
- דפנה: נעים מאוד, מיכאל! ומי אתה?
- יורי: אני יורי. בישראל אני אורי.
- דפנה: ילד טוב. מאין אתה?
- מיכאל: מלינגרד.
- יורי: גם אני מלינגרד, גם היא מלינגרד. גם הוא מלינגרד. עכשיו הוא בישראל.

HEVENOU SHALOM ALEKHEM  
SEQUENCE 1  
FICHE DE LECTURE

**בשדה התעופה**

A l'aéroport

Vocabulaire

famille : משפחה

employée : פקידה

ministère de l'intégration : משרד הקליטה

nouvelle immigrante : עולה חדשה

nouvel immigrant : עולה חדש

enchanté : נעים מאוד

maintenant : עכשו

pardon : סליחה